

# Hilariter

Německo  
(1623)

S

1. The whole bright world re - joi - ces now, Hi - la - ri -  
2. Then shout be - neath the rac - cing skies, Hi - la - ri -

A

T

1. The whole bright world re - joi - ces now, Hi - la - ri -  
2. Then shout be - neath the rac - cing skies, Hi - la - ri -

B

6

ter, hi - la - ri - ter; The Birds do sing on that  
ter, hi - la - ri - ter; To him who rose that

8

ter, hi - la - ri - ter; The Birds do sing on that  
ter, hi - la - ri - ter; To him who rose that

11

ev' - - - ry bough Al - le - lu - ya, al - le - lu - ya.  
we might rise, Al - le - lu - ya, al - le - lu - ya.

8

ev' - - - ry bough Al - le - lu - ya, al - le - lu - ya.  
we \_\_\_\_\_ might rise, Al - le - lu - ya, al - le - lu - ya.

3. And all you living things make praise,  
Hilariter, hilariter;  
He guideth you on all your ways,  
Alleluya, alleluya.

4. He, Father, Son and Holy Ghost  
Hilariter, hilariter;  
Our God most high, our joy and boast.  
Alleluya, alleluya.

**Překlad:** Hilariter (z latiny, hilaris - vesele, radostně)

1. Všechn jasný svět se teď raduje, hilariter,  
na každé větvi ptáček prozpěvuje, aleluja.
2. Pod plynoucí oblohou začněte provolávat, hilariter,  
slávu jemu, který vstal, abychom i my mohli vstát, aleluja.
3. A vše, co žije, a•velebí (Pána), hilariter,  
on tě vede na všech tvých cestách, aleluja.
4. On, Otec, Syn i Duch Svatý, hilariter,  
naš Bůh nejvyšší, naše radost a chloubna, aleluja.